

叶兴阳

双语音标有声读物

叶兴阳
英语教育创始人
双音阅读教育创始人

中国英语教育界领军人物
英语教育界领军人物
英语教育界领军人物

双语音标 阅读创始人

注音阅 读英语 教育之父

叶兴阳

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。他致力于英语教育研究，特别是在英语发音和听力理解方面有着独到的见解。他的研究成果广泛应用于英语教学中，为提高学生的英语水平做出了重要贡献。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。他致力于英语教育研究，特别是在英语发音和听力理解方面有着独到的见解。他的研究成果广泛应用于英语教学中，为提高学生的英语水平做出了重要贡献。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。他致力于英语教育研究，特别是在英语发音和听力理解方面有着独到的见解。他的研究成果广泛应用于英语教学中，为提高学生的英语水平做出了重要贡献。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。他致力于英语教育研究，特别是在英语发音和听力理解方面有着独到的见解。他的研究成果广泛应用于英语教学中，为提高学生的英语水平做出了重要贡献。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。他致力于英语教育研究，特别是在英语发音和听力理解方面有着独到的见解。他的研究成果广泛应用于英语教学中，为提高学生的英语水平做出了重要贡献。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。他致力于英语教育研究，特别是在英语发音和听力理解方面有着独到的见解。他的研究成果广泛应用于英语教学中，为提高学生的英语水平做出了重要贡献。

叶兴阳先生是著名英语教育专家，曾任教于多所知名大学，从事英语教学工作多年，具有丰富的教学经验和深厚的学术造诣。他致力于英语教育研究，特别是在英语发音和听力理解方面有着独到的见解。他的研究成果广泛应用于英语教学中，为提高学生的英语水平做出了重要贡献。

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：叶兴阳

内容来源：公共领域英文原著

适用对象：英语学习者、教师、研究者

版本日期：2025 年

目录

共 1 个章节

1. 阿斯内哈，蛋白石的传说(asneha, The Legend Of The Opal) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

[[wʌn]] [<u>1</u>] [1]	
[1]	
-	
<u>ASNEHA</u>	阿斯内哈
-	
[ðə; ði] <u>THE</u> 这	这
[ˈledʒənd][ɒv; əv][ðə; ði][ˈəʊp(ə)l] <u>Legend</u> <u>of</u> <u>the</u> <u>Opal</u> 传奇 的 这 蛋白石	
蛋白石的传说	
[ɪˌlʌsˈtreɪʃən] [ænd; ənd][tekst][baɪ] <u>Illustrations</u> <u>and</u> <u>Text</u> <u>by</u> 插图 和 文本 经过	插图和文字作者
[ˈkɑːləʊ] [diː] [fɔːrnɑːroʊ] <u>CARLO DE FORNARO</u> 卡洛 德语 福纳罗	卡洛·德·福纳罗
[ˈpʌblɪʃt] [baɪ] [ˈmɑːkəs] & [siː ˈəʊ] . <u>Published</u> <u>by</u> <u>MARCUS & CO</u> . 已发布 经过 马库斯 & 一氧化碳 .	由 MARCUS & CO. 出版
[ˈdʒuːələ(r)] <u>Jewelers</u> 珠宝商	珠宝商
- [fɪfθ] [ˈævənjuː] <u>544 Fifth Avenue</u> - 第五 大街	第五大道544号
[njuː] [jɔːk] [[tuːˈtuː]] <u>New York</u> [<u>2</u>] 新的 约克 [2]	纽约[2]
[ˈkɒpɪraɪt] , - , [baɪ] <u>Copyright</u> , <u>1902</u> , <u>by</u> 版权 , - , 经过	版权所有，1902年，作者

[ˈkɑ:ləʊ][di:] [fɔːnɑ:roʊ] [[θri:]]
Carlo de Fornaro [3]
卡洛 德 福纳罗 [3]

卡洛·德·福纳罗[3]

- , - [drˈvaɪn] !
J'aspire , volupté divine !
- , - 神圣的 !

J'aspire, volupté divine!

[hɪm] [prɔːˈfɔːn] , - !
Hymne profond , délicieux !
赞美诗 深 , - !

Hymne profond, délicieux!

[tu:] [lez][sæŋɡlə:ts][di:] [ta:] [ˌpwaːˈtriːn] ,
Tous les sanglots de ta poitrine ,
我们 莱斯 桑格洛茨 德 ta 胸骨 ,

Tous les sanglots de ta poitrine,

[et][krwaː][ˌkjuː juː ˈiː] [tʌn] [kɜːr] -
Et crois que ton coeur s'illumine
等 十字 que 吨 心脏 -

光明之心

[dez] [ˈpɜːrlz] [ˌkjuː juː ˈiː] [vɜːsɛnt] [tiː iː ˈes] [jɜː] !
Des perles que versent tes yeux !
德斯 珍珠 que versent 测试 眼睛 !

Des perles que versent tes yeux!

— [siː] . [ˌbəʊdəˈlɛr] . [[fɔːr]] [[faɪv]]
— C . Baudelaire . [4] [5]
— C . 波德莱尔 . [4] [5]

—C. 波德莱尔。 [4][5]

[ˈʌtə(r)][ə; eɪ] [ˈpaʊəf(ə)l] [sɒŋ] [tuː; tə][ˈɪndrə] , [wɪtʃ] [wɪl] [biː; bi][æz; əz] [swiːt] [æz; əz][ˈbʌtə(r)][ænd; ənd]
Utter a powerful song to Indra , which will be as sweet as butter and
说出 一个 强大的 歌曲 到 因陀罗 , 哪个 将要 是 作为 甜的 作为 黄油 和
[ˈhʌni] .
honey .
蜂蜜 .

向因陀罗吟唱一首充满力量的歌，它将像黄油和蜂蜜一样甜蜜。

— [rɪɡ] [ˈveɪdə; ˈviːdə] .
— Rig Veda .
— 钻井平台 吠陀经 .

——《梨俱吠陀》。

[wʌns] [əˈpɒn][ə; eɪ] [taɪm] , [ɪn][ðə; ði][lənd][ɒv; əv][ˈkɑːsi] , [ðeə(r)][lɪvd; ˈlaɪvd][ə; eɪ] [pɔː(r); pʊə(r)][mjuːzɪ(ə)n] ,
Once upon a time , in the land of Kasi , there lived a poor musician ,
一次 之上 一个 时间 , 在 这 土地 的 卡西 , 那里 居住地 一个 贫穷的 音乐家 ,

从前，在卡西之地，住着一位贫穷的音乐家，

[huː] [wɒz; wəz][ˈɔːlsəʊ][ə; eɪ][ˈpəʊɪt][ænd; ənd][ə; eɪ][məʊst] [ɪˈmædʒɪnətɪv] [ˈstoːrɪtelə(r)] .
who was also a poet and a most imaginative storyteller .
WHO 曾是 还 一个 诗人 和 一个 最多 富有想象力的 讲故事的人 .

他同时也是一位诗人，一位极富想象力的故事讲述者。

[hiː; hi][hæd; həd] [lɒst] [hɪz; ɪz] [fluːt] [ɪn][ə; eɪ] [ˈvɪlɪdʒ] [brɔːl] ,
He had lost his flute in a village brawl ,
他 有 丢失的 他的 长笛 在 一个 村庄 争吵 ,

他在村里的一次斗殴中丢了笛子。

[ænd; ənd][ðə; ði][ˈɡəʊldən][bɜːd][spəʊk][tuː; tə][hɪm] : “ - !
And the Golden Bird spoke to him : “ Asneha !
 和 这 金的 鸟 辐 到 他 : “ - !
 金鸟对他说: “阿斯内哈! ”

[ðəʊ] [hæst] [ə'kwaiəd] [greɪt] ['merɪt][baɪ][ðəɪ] [dɪ'vəʊʃn][tuː; tə] ['mætəz] ['spɪrɪtʃuəl] ,
thou hast acquired great merit by thy devotion to matters spiritual ,
你 哈斯特 获得 伟大的 优点 经过 你的 虔诚 到 事情 精神 ,
你因对灵性事物的虔诚奉献而积累了巨大的功德。

[baɪ][ðəɪ] ['kaɪndnəs][tuː; tə] ['ænɪmlz] [ænd; ənd][tuː; tə]['hju:mən] ['bi:ɪŋs] .
by thy kindness to animals and to human beings .
经过 你的 仁慈 到 动物 和 到 人类 生物 .
因你对动物和人类的仁慈。

['ðeəfɔ:(r)] , [ɪf] [ðəʊ] [wɪlt] [kʌt][ə; eɪ] [ri:d] [wɪ'ðɪn] [ði:z] [wʊdz] [ðeɪ] [jæl; əl] [rɪ'pi:t] [maɪ] [sɔ:ŋz] [tuː; tə]
Therefore , if thou wilt cut a reed within these woods they shall repeat my songs to
所以 , 如果 你 枯萎 切 一个 芦苇 之内 这些 树林 他们 将 重复 我的 歌曲 到
[ði:] .
thee .
你 .
因此，如果你在这片树林里砍下一根芦苇，它们就会向你传唱我的歌谣。

“ [bʌt; bət][hæv; həv][ə; eɪ][keə(r)] ,
“ **But have a care** ,
” 但 有 一个 关心 ,
但要小心，

[ðəʊ] [mʌst; məst] [rɪ'meɪn] [pʃʊə(r)][ænd; ənd][nɒt]['sʌfə(r)][tuː; tə][bi:; bi] [dɪ'lu:dɪd] [baɪ][ðə; ði] [lʌv] [ɒv; əv]
thou must remain pure and not suffer to be deluded by the love of
你 必须 保持 纯的 和 不是 遭受 到 是 妄想 经过 这 爱 的
['wʊmən] ,
woman ,
女士 ,
你必须保持纯洁，不可被女人的爱所迷惑。

[ænd; ənd] [ðəʊ] [jælt] ['kɒŋkə(r)][ðə; ði] [wɜ:ld] .
and thou shalt conquer the world .
和 你 应 征服 这 世界 .
你必征服世界。

“ [hi:; hi][kʌt][ə; eɪ] [flu:t] [ɪn] [heɪst] [ænd; ənd] [prest] [hɪz; ɪz][ɪps][tuː; tə],[aɪ 'ti:][tuː; tə]['ʌtə(r)][ə; eɪ] [sɒŋ]
” **He cut a flute in haste and pressed his lips to it to utter a song**
” 他 切 一个 长笛 在 匆忙 和 按下 他的 嘴唇 到 它 到 说出 一个 歌曲
[frɒm; frəm][aɪ 'ti:] .
from it .
从 它 .
他匆忙削了一根笛子，贴上嘴唇，吹奏起来。

[ænd; ənd] ['verɪli] [ðə; ði]['mju:zɪk] [wɪtʃ] [fləʊd] [frɒm; frəm][ɪts] ['əʊpənɪŋ][wɒz; wəz][dɪ'vaɪn][ænd; ənd] [[eit]]
And verily the music which flowed from its opening was divine and [8]
和 确实 这 音乐 哪个 流动 从 它是 开幕 曾是 神圣的 和 [8]
而从它开头流淌出的音乐确实是神圣的[8]

['gəʊldən] [brɪ'jɒnd] [dɪ'skrɪpʃn] .
golden beyond description .
金的 超过 描述 .
金光闪闪，美得难以形容。

['sʌmtaɪmz] [aɪ 'ti:] [sæŋ] ['sɒftli] [æz; əz][ðə; ði] ['mu:nbi:m] [pleɪz] [ɒn][ə; eɪ]['saɪlənt] [leɪk] [ɒv; əv] ['emərəld] ,
Sometimes it sang softly as the moonbeam plays on a silent lake of emerald ,
有时 它 唱 轻轻 作为 这 月光 演出 在 一个 沉默的 湖 的 翠 ,
有时，当月光洒在静谧的翡翠湖面上，它会轻声歌唱。

[ˈdɑːnsɪŋ] [ænd; ənd] [ˈtremblɪŋ] [wɪð] [səʊ][ˈdʒent(ə)l][ə; eɪ] [ˈrɪðəm] [ðæt][ˈəʊnli][ðə; ði][səʊl][ɒv; əv][ə; eɪ]
dancing and trembling with so gentle a rhythm that only the soul of a
跳舞 和 发抖 和 所以 温和的 一个 韵律 那 仅有的 这 灵魂 的 一个
[ˈpəʊɪt][kʊd; kəd][hɪə(r)][ɪts] [ˈmelədi] ;
poet could hear its melody ;
诗人 可以 听到 它是 旋律 ;

翩翩起舞，颤抖不已，节奏如此轻柔，只有诗人的灵魂才能听出它的旋律；

[æt; ət][ˈʌðə(r)] [taɪmz] [aɪ ˈtiː] [sweld] [ɪts] [nəʊts] [tuː; tə][ðə; ði][ˈpaʊə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [ˈrɔːrɪŋ] [ˈmɑːrəts]
at other times it swelled its notes to the power of the roaring Maruts
在 其他 时代 它 肿胀 它是 笔记 到 这 力量 的 这 咆哮 玛鲁茨
[ˈsmaɪtɪŋ] [əˈgenst] [ðə; ði] [ˈʌnˈmuːvəbl] [ˌhɪməˈleɪəz] ,
smiting against the unmovable Himalayas ,
惩罚 反对 这 不可移动的 喜马拉雅山 ,

有时，它的音符会变得气势磅礴，如同咆哮的摩鲁特神猛击巍峨的喜马拉雅山脉一般。

[æz; əz][ðə; ði] [rʊθ] [ɒv; əv][ˈkeɪlɑː; ˈkæli] [wɪð] [ðə; ði] [ˈfɪvə(r)] [ɒv; əv][ðə; ði][kəʊld] [snəʊz] [frɒm; frəm][ðə; ði]
as the wrath of Kali with the shiver of the cold snows from the
作为 这 愤怒 的 卡莉 和 这 颤抖 的 这 寒冷的 雪 从 这
[ɪˈtɜːn(ə)l] [ˈsʌmɪt] .
eternal summits .
永恒 峰会 .

如同卡莉女神的愤怒，伴随着永恒之颠冰雪的颤抖。

[əˈgen] , [ɪts] [ˈmelədi] [dɪp] [ˈswiːtli] [æz; əz][ðə; ði] [ˈwaɪtɪst] [ɒv; əv] [ˈhʌni] [wɪð] [ðə; ði] [sent] [ɒv; əv]
Again , its melody dripped sweetly as the whitest of honey with the scent of
再次 , 它是 旋律 滴落 甜蜜地 作为 这 最白 的 蜂蜜 和 这 香味 的
[ə; eɪ][ˈθaʊz(ə)nd] [ˈflaʊəz] ,
a thousand flowers ,
一个 千 花朵 ,

它的旋律再次如最洁白的蜂蜜般甜美，带着千花的芬芳。

[ɒv; əv][ɪˈnjuːməɾəb(ə)l] [fɔːmz] [ænd; ənd] [ˈfeɪdɪŋ] [ðə; ði][məʊst] [ˈdelɪkət] .
of innumerable forms and shadings the most delicate .
的 无数 表格 和 阴影 这 最多 精美的 .

无数种形状和色调，其中最精致的。

[aɪ ˈtiː] [wept] , [ˈɔːlsəʊ] , [ə; eɪ] [sɒŋ] [ɒv; əv][dɪˈspeə(r)][ænd; ənd] [ˈmɪzəri] , [səʊ] [ˈsædli] , [səʊ] [ˈpɪtɪfəli] ,
It wept , also , a song of despair and misery , so sadly , so pitifully ,
它 哭泣 , 还 , 一个 歌曲 的 绝望 和 苦难 , 所以 令人遗憾的是 , 所以 可怜地 ,
[ˈdɪspəʊz] [ˈsɒrəʊz] [ˈnaɪn]]
它也哭泣了，唱着一首绝望和痛苦的歌，如此悲伤，如此可怜。

[ðæt][aɪ ˈtiː] [kɔːzd] [ðə; ði] [tɪəz] [tuː; tə] [sɜːdʒ] [æz; əz] [ˈredɪli] [æz; əz][ðə; ði][ˈfaʊntən; ˈfaʊntɪn][ɒv; əv][ɔːl]
that it caused the tears to surge as readily as the Fountain of all
那 它 导致 这 眼泪 到 涌 作为 容易 作为 这 喷泉 的 全部
[ðə; ði] [ˈsɒrəʊz] . [[naɪn]]
the Sorrows . [9]
这 悲伤 . [[9]]

它使眼泪像所有悲伤之泉一样涌出。[9]

[səʊ][hiː; hi][ɪnˈsaɪzd][ɒn][hɪz; ɪz] [fluːt] [ðɪs] [ˈmɒtəʊ] :
So he incised on his flute this motto :
所以 他 切开 在 他的 长笛 这 座右铭 :

于是他在笛子上刻下了这句格言：

“ [wʌns] [əˈpɒn][ə; eɪ][taɪm][ðə; ði][ˈgəʊldən][bɜːd] [sæŋ] [tuː; tə][em ˈiː] ,
“ **Once upon a time the Golden Bird sang to me ,**
“ 一次 之上 一个 时间 这 金的 鸟 唱 到 我 ,

从前，金鸟为我歌唱，

[naʊ] [ai][æɪ; ʒəɪ] [sɪŋ] [ə; eɪ][ˈɡəʊldən] [sɒŋ] [tuː; tə][ðə; ði][ɡɒdz] .

Now I shall sing a golden song to the gods .
现在 我 将 唱歌 一个 金的 歌曲 到 这 神 .

现在我要向众神唱一首金色的歌。

” [hiː; hi][went][frɒm; frəm] [ˈvɪlɪdʒ] [tuː; tə] [ˈvɪlɪdʒ] , [frɒm; frəm][ˈsɪti][tuː; tə][ˈsɪti] , [ˈpleɪɪŋ] [wɪð] [ðə; ði]
” **He went from village to village , from city to city , playing with the**

他 去 从 村庄 到 村庄 , 从 城市 到 城市 , 玩耍 和 这

[ˌdʒenəˈrəʊsəti][ɒv; əv][æn; ən][ɪnˈspaɪəd] [-]
generosity of an inspired [10]
慷慨 的 一个 灵感 [-]

“他从一个村庄到另一个村庄，从一个城市到另一个城市，以充满灵感的慷慨方式进行表演[10]

[ˈpəʊɪt] , [ˈfɒləʊd] [baɪ][mæn] , [ˈwʊmən] , [tʃaɪld][ænd; ənd] [biːst] [əˈlaɪk] , [wenˈevə(r)] [hiː; hi][pʊt][hɪz; ɪz]
poet , followed by man , woman , child and beast alike , whenever he put his

诗人 , 随后 经过 男人 , 女士 , 孩子 和 兽 同样 , 每当 他 放 他的

[fluːt] [tuː; tə][hɪz; ɪz][lɪps] .

flute to his lips .

长笛 到 他的 嘴唇 .

每当诗人将笛子放到嘴边，男人、女人、孩子和动物都会跟随他。

[ðeɪ] [ˈɒfəd] [hɪm][ðeə(r)][hoʊmz] , [ðeə(r)] [ˈrɪtʃɪz] , [ðeə(r)] [ˈdiərist] [pəˈzeʃənz] , [bʌt; bət][hiː; hi]
They offered him their homes , their riches , their dearest possessions , but he

他们 提供 他 他们的 房屋 , 他们的 财富 , 他们的 亲爱的 财产 , 但 他

[skɔːnd] [ɔːl] ,

scorned all ,

被鄙视 全部 ,

他们把家园、财富、最珍贵的物品都献给了他，但他却全都嗤之以鼻。

[əkˈseptɪŋ] [ˈəʊnli][ə; eɪ][ˈlɪt(ə)l][raɪs] [wɪð] [sˈpaɪsɪz] ,

accepting only a little rice with spices ,
接受 仅有的 一个 小的 米 和 香料 ,

只接受少量加香料的米饭，

[paːˈteɪkɪŋ] [ɒv; əv] [ˈfeltə(r)] [wɪð] [ðə; ði] [ˈhʌmbəl] [wen] [ðə; ði] [ˈtempɪst] - [ˈbiːt(ə)n][ˈdʒʌŋɡ(ə)l]
partaking of shelter with the humblest when the tempest - beaten jungle

参与 的 庇护所 和 这 最谦逊的 什么时候 这 暴风雨 - 被打败 丛林

[fəˈbæd; fəˈbeɪd][hɪz; ɪz] [ˈsliːpɪŋ] [aʊt][ɒv; əv] [dɔːz] . [-]

forbade his sleeping out of doors . [11]

禁止 他的 睡眠 出去 的 门 . [-]

当暴风雨肆虐的丛林让他无法在户外睡觉时，他便与最卑微的人一起栖身。[11]

[ˈkwɪkli] [hɪz; ɪz] [feɪm] [hæd; həd] [spred] , [ænd; ənd] [riːtʃt] [ðə; ði] [ɪəz] [ɒv; əv][ðə; ði][maːhəˈraːdʒə] ,
Quickly his fame had spread , and reached the ears of the Maharajah ,

迅速地 他的 名声 有 传播 , 和 达到 这 耳朵 的 这 大君 ,

他的名声迅速传开，甚至传到了大君的耳中。

[huː] [beɪd] [hɪm] [əˈpɪə(r)] [æt; ət][ðə; ði] [ˈpæləs] , [tuː; tə][vaɪ] [wɪð] [ðə; ði] [kɔːt] [mjuːˈzɪʃənz] ,
who bade him appear at the palace , to vie with the court musicians ,

WHO 巴德 他 出现 在 这 宫殿 , 到 争夺 和 这 法庭 音乐家 ,

谁命他到宫里去，与宫廷乐师们一较高下？

[huː] [wɜː(r); wə(r)][ðə; ði][məʊst] [ˈfeɪməs] [ɪn][ðə; ði][lənd] .

who were the most famous in the land .

WHO 是 这 最多 著名的 在 这 土地 .

他们是当时全国最著名的人物。

[ðə; ði] [kɔ:t] [mju:'zɪənz] , [ɪn][ðeə(r)] ['ɪgnərəns] , [aɪd] [ðə; ði][hɑ:f] - ['neɪkɪd]['pəʊɪt] [wɪð] [ə; eɪ][drɪ'faɪənt]
The court musicians , in their ignorance , eyed the half - naked poet with a defiant
这 法庭 音乐家 , 在 他们的 无知 , 眼睛 这 一半 - 裸 诗人 和 一个 桀骜不驯
[lɪə(r)] ,
leer ,
斜视 ,

宫廷乐师们懵懂无知，用挑衅的目光打量着半裸的诗人。

[æz; əz][wʌn][baɪ][wʌn] [ðeɪ] [brɪ'gæn] ['pleɪɪŋ] , [waɪl] [,nɪə'baɪ][sæt][ðə; ði][mɑ:hə'ra:dʒə] [wɪð] [hɪz; ɪz]
as one by one they began playing , while nearby sat the Maharajah with his
作为 一 经过 一 他们 开始 玩耍 , 尽管 附近 卫星 这 大君 和 他的
[ˈdɔ:tə(r)] ,
daughter ,
女儿 ,

他们一个接一个地开始演奏，而大君和他的女儿则坐在不远处。

[ðə; ði][feə(r)] - , [ænd; ənd][ðə; ði] ['kɔ:ti:əz] [ə'raʊnd] , [ɔ:l] ['feəli] ['leɪdn] [wɪð] [dʒemz] ,
the fair Mahismati , and the courtiers around , all fairly laden with gems ,
这 公平的 - , 和 这 朝臣 大约 , 全部 相当 满载 和 宝石 ,
[ə'piəriŋ] [æz; əz] [ɪ'nɔ:məs] ['glɪsnɪŋ] - .
appearing as enormous glistening scarabei .
出现 作为 巨大的 闪闪发光 - .

美丽的玛希什玛蒂和周围的朝臣们，个个都佩戴着宝石，宛如巨大的闪闪发光的圣甲虫。

[ðeɪ] [sæŋ] [ænd; ənd] [drʌmd] , [ðeɪ] [skrætɪt] [ðeə(r)] ['fɪdl] [ænd; ənd] [twæŋ] [ðeə(r)] [ɡɪt'a:z] ,
They sang and drummed , they scratched their fiddles and twanged their guitars ,
他们 唱 和 鼓声 , 他们 刮痕 他们的 小提琴 和 拨弦 他们的 吉他 ,
[ˈtʌŋd] [ˈɡɪtɑːz] - ,
他们唱歌、打鼓，拉小提琴、弹吉他，

[ðeɪ] [pleɪd] [ðə; ði][hɑ:ɾps][ænd; ənd] [klæŋkt] [ðə; ði] ['sɪmblz] [tu:; tə][ðə; ði][əd'maɪəriŋ] [ə'semblɪdʒ]
they played the harps and clanked the cymbals to the admiring assemblage
他们 玩 这 竖琴 和 叮当作响 这 钹 到 这 钦佩 装配
[ɒv; əv] ['nəʊblmən] ,
of noblemen ,
的 贵族 ,

他们弹奏竖琴，敲击钹，向在场的贵族们致意。

[hu:] [w'ʌndəd] [haʊ] [ðɪs] [-]
who wondered how this [12]
WHO 想知道 如何 这 [-]

谁想知道这[12]

['mɪzrəbl] , [hɑ:f] - [stɑ:vɪd] ['vægəbɒnd] [deəd] [tu:; tə] [kəm'pi:t] [wɪð] [hɪz; ɪz] ['retɪd] ['lɪt(ə)l]
miserable , half - starved vagabond dared to compete with his wretched little
悲惨的 , 一半 - 饥饿 流浪汉 敢于 到 竞争 和 他的 可怜 小的
[ɪnstrəmənt] . [-]
instrument . [13]
乐器 : [-]

可怜的、半饥半饱的流浪汉竟敢与他那可怜的小乐器一较高下。[13]

[wen] [ðə; ði] [mju:'zɪənz] [hæd; həd] [endɪd] , - [ɡɒt][ʌp] , [ə'naʊnsɪŋ] [ðə; ði] [sɒŋ] [ɒv; əv] [sɔ:ŋz] .
When the musicians had ended , Asneha got up , announcing the Song of Songs .
什么时候 这 音乐家 有 结束 , - 得到 向上 , 宣布 这 歌曲 的 歌曲 .

乐师们演奏完毕后，阿斯内哈站起身来，宣布要唱《雅歌》。

[aɪ 'ti:][brɪ'gæn] [ɪmpə'septəbli] ,
It began imperceptibly ,
它 开始 不易察觉地 ,

它开始得悄无声息，

[bʌt; bət][æz; əz] [ɪn'sɪnju,eɪtɪŋli] [æz; əz][ðə; ði]['læŋgwidʒ][ɒv; əv][ə; eɪ]['kʌp(ə)l][ɒv; əv] ['lʌvɪŋ] [aɪz] ['wɪspərz]
but as insinuatingly as the language of a couple of loving eyes whispers
但 作为 暗示地 作为 这 语言 的 一个 夫妻 的 爱 眼睛 低语
[tu;; tə][ə'ɪnʌðə(r)] [lʌvd] [peə(r)] ;
to another loved pair ;
到 其他 喜爱 一对 ;

但就像一对情侣用充满爱意的眼神向另一对情侣低语一样，充满暗示意味；

[səʊ][,ɪndɪ'stɪŋkt][tu;; tə][ðə; ði][ɪə(r)] [ðæt] [,aɪ 'ti:][wɒz; wəz][æz; əz][ðə; ði] [ɪn'sɪpiənt] ['melədi] [ɪn][ðə; ði][maɪnd]
so indistinct to the ear that it was as the incipient melody in the mind
所以 模糊 到 这 耳朵 那 它 曾是 作为 这 初期 旋律 在 这 头脑
[ɒv; əv][ðə; ði][kəm'pəʊzə(r)] .
of the composer .
的 这 作曲家 .

听起来如此模糊不清，就像作曲家脑海中尚未成形的旋律。

[ðən] [,aɪ 'ti:] [kən'tɪnju:d] ,
Then it continued ,
然后 它 持续 ,

然后它继续说道：

['su:ðɪŋ] [ænd; ənd] ['mʌfld] [æz; əz][ðə; ði]['pætə(r)][ɒv; əv][smɔ:l] ['neɪkɪd] [fi:t] ['dɑ:nsɪŋ] [ðə; ði] [nɔ:tʃ] [ɒn]
soothing and muffled as the patter of small naked feet dancing the nautch on
舒缓 和 闷音 作为 这 语调 的 小的 裸 脚 跳舞 这 舞女 在
[ðə; ði]['mɑ:b(ə)l] ['flɔ:rɪŋ] ;
the marble flooring ;
这 大理石 地板 ;

轻柔而舒缓，如同赤脚在光滑大理石地板上跳着舞的脚步声；

['rætlɪd] ['spi:dəli] [æz; əz][æn; ən] [ɪn'ses(ə)nt] [kæ'skeɪd][ɒv; əv] ['ru:bɪz] , ['daɪəməndz] , ['sæf,arəz] ,
rattled speedily as an incessant cascade of rubies , diamonds , sapphires ,
摇晃 迅速地 作为 一个 不停歇 级联 的 红宝石 , 钻石 , 蓝宝石 ,
[pɜ:lz] [ænd; ənd] ['emərəldz] [ɒn][ə; eɪ]['beɪs(ə)n][ɒv; əv][gəʊld] .
pearls and emeralds on a basin of gold .
珍珠 和 祖母绿 在 一个 盆地 的 金子 .

金盆上摆放着珍珠和祖母绿。

['stedəli] [,aɪ 'ti:] [fləʊd] , [laɪk][ə; eɪ] [sɒŋ] [ɒv; əv][dɪ'zaɪə(r)][ænd; ənd] [və'ləptʃuəsənəs] ,
Steadily it flowed , like a Song of Desire and Voluptuousness ,
稳步 它 流动 , 喜欢 一个 歌曲 的 欲望 和 性感 ,

它缓缓流淌，宛如一首欲望与情欲之歌。

['fɪlɪŋ] [ðə; ði][hɔ:l] [wɪð] [ə; eɪ]['skɑ:lət] [ɪnʌn'deɪŋ] [ɒv; əv] [laɪt] ;
filling the hall with a scarlet inundation of light ;
填充 这 大厅 和 一个 猩红 洪水 的 光 ;

大厅被一片猩红色的光芒笼罩；

['hevi] [ænd; ənd] ['nʌmɪŋ] [æz; əz][ðə; ði] [ekshə'leɪŋ] [ɒv; əv][sɒpə'rɪfɪk] ['flaʊəz] .
heavy and numbing as the exhalation of soporific flowers .
重的 和 麻木 作为 这 呼气 的 催眠剂 花朵 .

沉重而麻木，如同催眠花朵的气息。

[bʌt; bət] [naʊ] [,aɪ 'ti:] [ə'sendɪd] [tu;; tə] [h'eɪlə] ['æltɪtju:dʒ][laɪk][ə; eɪ] [sɒŋ] [ɒv; əv] ['vɪktəri] [ænd; ənd]
But now it ascended to healthier altitudes like a Song of Victory and
但 现在 它 上升 到 更健康 海拔 喜欢 一个 歌曲 的 胜利 和
[egzʌl'teɪŋ] ,
Exultation ,
大喜 ,

但现在它升华到了更健康的境界，宛如一首胜利与欢欣的颂歌。

[də'rekt][ænd; ənd][kən'saɪs] , [ɪn][ə; eɪ][blɑ:st][ɒv; əv][ˈkrɪst(ə)l] ['trʌmpɪts] , ['haɪə(r)] , ['sləʊli] , [ɪn][ðə; ðɪ] direct and concise , in a blast of crystal trumpets , higher , slowly , in the manner of the eagle . [14] [15] 方式 的 这 鹰 . [-] [-] 直接而简洁 , 如水晶号角般嘹亮 , 更高 , 更慢 , 如雄鹰般翱翔。 [14][15]

[,aɪ'ti:] [ræŋ] [fɔ:θ] [ˈædʒɪteɪtɪd][ænd; ənd] ['sɒnərəs] [æz; əz][ə; eɪ] [gɒŋ] , [jet] ['fɑ:ðə(r)] , ['sɒlətri] , It rang forth agitated and sonorous as a gong , yet farther , solitary , inaccessible . 它 响铃 前进 激动 和 响亮的 作为 一个 锣 , 然而 更远 , 孤 , 无法进入 . 它 发出激动而响亮的锣声 , 但又遥远、孤寂、难以接近。

[ðen] [æz; əz] [ɪf] [,aɪ'ti:][hæd; həd] [grəʊn] [ɪn][ˈmæɡnɪtju:d][baɪ][ðə; ðɪ] [ə'sent] , Then as if it had grown in magnitude by the ascent , 然后 作为 如果 它 有 生长 在 震级 经过 这 上升 , 然后 , 仿佛随着上升 , 它的规模也随之增大 ,

[,aɪ'ti:] [rɔ:d] [laɪk][ə; eɪ][ˈplænɪt][æz; əz][,aɪ'ti:] [ʃu:ts] [ˈɪntu:] [speɪs] [tu:; tə] [rɪ'stɔ:(r)][ðə; ðɪ][,i:kwi'lbriəm] it roared like a planet as it shoots into space to restore the equilibrium of the Universe , 它 咆哮 喜欢 一个 行星 作为 它 芽 进入 空间 到 恢复 这 平衡 的 这 宇宙 , 它 像行星一样发出轰鸣声 , 冲入太空 , 以恢复宇宙的平衡。

[ænd; ənd] ['sʌd(ə)nli] , [ˌʌnɪk'spektɪdli] , [ɪn][ðə; ðɪ] ['fæʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ðɪ] ['ʃu:tɪŋ] [stɑ:(r)] , [,aɪ'ti:] [stɒpt] and suddenly , unexpectedly , in the fashion of the shooting star , it stopped short , 和 突然 , 不料 , 在 这 时尚 的 这 射击 星星 , 它 停止 短的 , 突然间 , 出乎意料地 , 就像流星一样 , 它戛然而止了。

['kæriŋ] [ɪn][ɪts] [weɪk] [ðə; ðɪ] [ɪɡ'zɔ:stɪd] [ə'semblɪdʒ] [ɒv; əv] ['lɪsnər] [tu:; tə][ðə; ðɪ][flɔ:(r)][æz; əz][ə; eɪ] carrying in its wake the exhausted assemblage of listeners to the floor as a mass of inert flesh . 携带 在它是 唤醒 这 筋疲力尽的 装配 的 听众 到 这 地面 作为 一个 大量的 的 惰性 肉 . 随后 , 疲惫不堪的听众们像一团死气沉沉的肉体一样瘫倒在地。

[wʌn][baɪ][wʌn] , [æz; əz][du:; də][ðə; ðɪ] [ri:dz] ['ɑ:ftə(r)][ðə; ðɪ]['varelənt] [ɡʌst] [ɒv; əv][wɪnd][hæz; həz] [bləʊn] One by one , as do the reeds after the violent gust of wind has blown over , 一 经过 一 , 作为 做 这 芦苇 后 这 暴力 阵风 的 风 有 吹 超过 , 就像狂风吹倒的芦苇一样 , 一根接一根地倒下。

[ðeɪ] [reɪzd] [ðəm'selvz] , [bʌt; bət][nɒt][kwaɪt][səʊ] [ɪ'rekt] [æz; əz][br'fɔ:(r)] . they raised themselves , but not quite so erect as before . 他们 提高 他们自己 , 但 不是 相当 所以 直立 作为 前 . 他们站了起来 , 但不如以前那么直立了。

[ðə; ði] [mju:'ziʃənz] [epɹ'əʊtʃt] [hɪm] ['hʌmbli] , [ænd; ənd] ['breɪkɪŋ] [ðeə(r)]['ɪnstrʊm(ə)nts] , [θru:]
The musicians approached him humbly , and breaking their instruments , threw
这 音乐家 接近 他 谦卑地 , 和 打破 他们的 仪器 , 扔
[ðem; ðəm][æt; ət][hɪz; ɪz] [fi:t] ,
them at his feet ,
他们 在 他的 脚 ,

乐师们谦卑地走到他面前，摔碎乐器，扔在他的脚下。

[sə'la:m] [ænd; ənd] ['prɒmɪsɪŋ] ['nevə(r)][tu:; tə] [pleɪ] [ə'gen] [frɒm; frəm] [ðæt] [deɪ] [ɒn] .
salaaming and promising never to play again from that day on .
致以问候 和 有前途 绝不 到 玩 再次 从 那 天 在 .
行礼并承诺从此以后再也不玩了。

[ðen] ['ra:dʒə]['ni:lə] [spəʊk] : “ [əʊ] - !
Then Rajah Nila spoke : “ Oh Asneha !
然后 拉惹 尼拉 辐 : “ 哦 - !
然后拉惹尼拉说道：“噢，阿斯尼哈！

[ðəʊ] [ɑ:t] [ɪn'di:d] [ə; eɪ] [greɪt] [mju'zɪ(ə)n] , [ænd; ənd] [ðəʊ] [[ælt] [bi:; bi] [ri'wɔ:did] [æz; əz] [bi'fit] [ə; eɪ]
Thou art indeed a great musician , and thou shalt be rewarded as befits a
你 艺术 的确 一个 伟大的 音乐家 , 和 你 应 是 奖励 作为 适合 一个
[kɪŋ] ;
king ;
国王 ;

你确实是一位伟大的音乐家，你将获得与国王相称的奖赏；

[maɪ] ['rɪtʃɪz] , [maɪ] ['kɪŋdəm] , [maɪ] ['dɔ:tə(r)] , [ɑ:(r); ə(r)] [ðəɪn] [fɔ:(r); fə(r)][ðəɪ] [tʃu:zɪŋ] ! “
my riches , my kingdom , my daughter , are thine for thy choosing ! ”
我的 财富 , 我的 王国 , 我的 女儿 , 是 你的 为了 你的 选择 ! “
我的财富、我的王国、我的女儿，都任你挑选！

“ [əʊ] , ['ra:dʒə] ! ” [ɑ:nsə(r)d] - , “ [aɪ][eɪ 'em]['əʊnli] [-]
“ **Oh , Rajah ! ” answered Asneha , “ I am only [16]**
“ 哦 , 拉惹 ! ” 回答 - , “ 我 是 仅有的 [-]
“哦，拉贾！”阿斯内哈回答说，“我只是[16]

[ə; eɪ][pɔ:(r); pʊə(r)][mæn][ænd; ənd][ə; eɪ][mju'zɪ(ə)n][baɪ][dɪ'vaɪn] [greɪs] , [bʌt; bət][aɪ][eɪ 'em][nɒt][ə; eɪ]
a poor man and a musician by divine grace , but I am not a
一个 贫穷的 男人 和 一个 音乐家 经过 神圣的 优雅 , 但 我 是 不是 一个
['begə(r)] ,
beggar ,
乞丐 ,
我是一个贫穷的人，也是个蒙神恩典的音乐家，但我不是乞丐。

[ænd; ənd][hæv; həv][nəʊ][dɪ'zaɪə(r)][fɔ:(r); fə(r)][ðəɪ] ['kɪŋli] [gifts][ænd; ənd][ðəɪ][feə(r)] ['dɔ:tə(r)] !
and have no desire for thy kingly gifts and thy fair daughter !
和 有 不 欲望 为了 你的 王者 礼物 和 你的 公平的 女儿 !
对你的王室礼物和你美丽的女儿，我毫无兴趣！

“ [ðə; ði] [ə'stɒnɪʃt] ['ni:lə] [rɪ'plaɪd] : “ [ə'ʃʊərədli; ə'fɔ:rədli] [ðəʊ] [ɑ:t] [rɪtʃə] [ðæn; ðən][eɪ 'em][aɪ] ,
“ **The astonished Nila replied : “ Assuredly thou art richer than am I ,**
“ 这 惊讶 尼拉 回复 : “ 当然 你 艺术 更富有 比 是 我 ,
尼拉惊讶地回答说：“你肯定比我富有，

[fɔ:(r); fə(r)] [ðəʊ] [ɑ:t] [fri:d] [ɒv; əv][ɔ:l] [dɪ'zaɪr] !
for thou art freed of all desires !
为了 你 艺术 自由 的 全部 欲望 !
因为你已摆脱了所有欲望！

[bʌt; bət][let][em 'i:][bi:; bi][ə; eɪ]['begə(r)][fɔ:(r); fə(r)][wʌns] , [ænd; ənd] [ɪn'tri:t] [ði:] [fɔ:(r); fə(r)][ə'nlðə(r)]
But let me be a beggar for once , and entreat thee for another
但 让 我 是 一个 乞丐 为了 一次 , 和 恳求 你 为了 其他
[sɒŋ] ！ ” [-]
song ！ ” [17]
歌曲 ！ ” [-]

但请允许我做一次乞丐，恳求你再唱一首歌！[17]

[wʌn] [deɪ][pɑ:vænə] , [ðə; ði]['mesɪndʒə(r)][ɒv; əv][ðə; ði][gɒdz] , [ə'priəd] [tu:; tə] - ['maʊntɪd] [ɒn]
One day Pavana , the messenger of the gods , appeared to Asneha mounted on
一 天 帕瓦纳 , 这 信使 的 这 神 , 出现 到 - 安装 在
[hɪz; ɪz] [waɪt] ['æntɪləʊp] ,
his white antelope ,
他的 白色的 羚羊 ,

有一天，众神的使者帕瓦纳骑着白羚羊出现在阿什内哈面前。

[ə; eɪ][flæg][ɪn][wʌn][hænd] , [ɪn][ðə; ði]['ʌðə(r)][æn; ən] ['æɪəʊ] ,
a flag in one hand , in the other an arrow ,
一个 旗帜 在 一 手 , 在 这 其他 一个 箭 ,
一手拿着旗帜，一手拿着箭。

[wɪð] [ə; eɪ] [kə'mɑ:nd] [frɒm; frəm]['ɪndrə][tu:; tə]['prez(ə)nt][hɪm'self] [ɪ'mi:diətli] [tu:; tə][ðə; ði][gɒdz] .
with a command from Indra to present himself immediately to the gods .
和 一个 命令 从 因陀罗 到 展示 他自己 立即地 到 这 神 .
奉因陀罗之命，立即覲见众神。

[səʊ][hi:; hi] ['maʊntɪd] [ðə; ði]['æntɪləʊp] , [ænd; ənd][ɪn] [les] [taɪm][ðæn; ðən][aɪ 'ti:] [teɪks] [tu:; tə] [θɪŋk]
So he mounted the antelope , and in less time than it takes to think
所以 他 安装 这 羚羊 , 和 在 较少的 时间 比 它 需要 到 思考
[aɪ 'ti:] ,
it ,
它 ,

于是他骑上了羚羊，还没等他思考，就

[hi:; hi][wɒz; wəz] ['kæɪɪd] [tu:; tə][ðə; ði] ['i:stən] [spɜ:(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [greɪt] [maʊnt] ['meru:] , [wɪtʃ] [ɪz]
he was carried to the eastern spur of the great Mount Meru , which is
他 曾是 携带 到 这 东 刺 的 这 伟大的 山 梅鲁 , 哪个 是
Swargra ,

他被带到了须弥山的东侧山脊，也就是斯瓦尔格拉。

[ɪn][ðə; ði] ['sɪti] [ɒv; əv] - , [ðə; ði]['hev(ə)n][ɒv; əv]['ɪndrə] .
in the City of Asmaravati , the heaven of Indra .
在 这 城市 的 - , 这 天堂 的 因陀罗 .
在阿斯玛拉瓦蒂城，因陀罗的天堂。

[ɔ:l][ðə; ði][gɒdz][hæd; həd] [ə'sembəld] [ðeə(r)] .
All the gods had assembled there .
全部 这 神 有 组装 那里 .
众神都聚集在那里。

[ə'bʌv] [ɔ:l] ['taʊəd] [ðə; ði] [greɪt] [ænd; ənd] ['maɪti] ['ɪndrə] ,
Above all towered the great and mighty Indra ,
多于 全部 高耸 这 伟大的 和 强大的 因陀罗 ,
在众神之上，巍峨耸立着伟大而强大的因陀罗。

[ðə; ði][ˈruːlə(r)][ɒv; əv][ðə; ði][gɒdʒ][ænd; ənd] [lɔːd] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˈfɜːməmənt] , [ˈmaʊntɪd] [ɒn][hɪz; ɪz]
the Ruler of the gods and Lord of the Firmament , mounted on his
这 统治者 的 这 神 和 主 的 这 苍穹 , 安装 在 他的
[ˈelɪfənt] ,
elephant Airavata ,
大象 艾拉瓦塔 ,

众神之王、苍穹之主，骑着他的大象艾拉瓦塔，

[æt; ət][hɪz; ɪz] [raɪt] [hɪz; ɪz][dɒg][sʊˈrɑːnə] , [ænd; ənd][æt; ət][hɪz; ɪz][left] [-]
at his right his dog Surana , and at his left [18]
在 他的 正确的 他的 狗 苏拉纳 , 和 在 他的 左边 [-]

他的右边是他的狗苏拉纳，他的左边是[18]

[hɪz; ɪz][waɪf][ɪnˈdrɑːni] .
his wife Indrani .
他的 妻子 因德拉尼 .

他的妻子因德拉尼。

[ˈfɑːðə(r)][tuː; tə][ðə; ði][left][wɒz; wəz] [ˈsʊriə] , [ðə; ði][gɒd][ɒv; əv][ðə; ði][sʌŋ] , [ɒn][hɪz; ɪz] [wɪŋd] [hɔːs]
Farther to the left was Surya , the god of the Sun , on his winged horse
更远 到 这 左边 曾是 苏里亚 , 这 上帝 的 这 太阳 , 在 他的 有翅膀的 马
.
Tarkshya .
.

更左边是太阳神苏利耶，他骑着有翼战马塔克沙。

[ˈʌgni] , [ðə; ði][gɒd][ɒv; əv][ˈfaɪə(r)] , [ɒn][ə; eɪ] [bluː] [ræm] , [ænd; ənd][ˈvəːrunə] , [ðə; ði][gɒd][ɒv; əv] [ˈwɔːtəz] ,
Agni , the god of Fire , on a blue ram , and Varuna , the god of Waters ,
阿格尼 , 这 上帝 的 火 , 在 一个 蓝色的 内存 , 和 瓦鲁那 , 这 上帝 的 沃特斯 ,
火神阿耆尼骑着蓝色公羊，水神伐楼那

[ɒn][hɪz; ɪz][ˈterəb(ə)][ˈmɑːkərə] . [-]
on his terrible Makara . [19]
在 他的 糟糕的 摩羯座 . [-]

在他的可怕的摩羯座上。[19]

[æt; ət] [ˈIndrəz] [raɪt] [wɒz; wəz] [ˈjʌmə] , [ðə; ði][gɒd][ɒv; əv] [deθ] , [ɒn][ə; eɪ] [bluː] [ˈbʌfələʊ] ,
At Indra's right was Yama , the god of Death , on a blue buffalo ,
在 因陀罗的 正确的 曾是 阎王 , 这 上帝 的 死亡 , 在 一个 蓝色的 水牛 ,
在因陀罗的右边是死神阎摩，他骑着一头蓝色的水牛。

[wɪð] [hɪz; ɪz][twin] [ˈsɪstəz] , [ðə; ði] - , [æt; ət][ðeə(r)] [fiːt] , [ðə; ði] - , [ðeə(r)][ˈfeɪθf(ə)l]
with his twin sisters , the Yamunis , at their feet , the Sarameyas , their faithful
和 他的 双 姐妹 , 这 - , 在 他们的 脚 , 这 - , 他们的 忠实
[ˈwɔtʃdɒg, ˈwɔː-, -dɔːg] .
watchdogs :
监察者 .

他的双胞胎姐妹亚穆尼姐妹在她脚边，萨拉梅亚姐妹是她忠实的看门狗。

[ɒn] [ˈjæməs] [raɪt] [wɒz; wəz][kuːˈvɪərə] , [ðə; ði][gɒd][ɒv; əv] [welθ] , [wɪð] [hɪz; ɪz][ˈsɪstə(r)] - ,
On Yama's right was Kuvera , the god of Wealth , with his sister Kuveri ,
在 亚玛的 正确的 曾是 库维拉 , 这 上帝 的 财富 , 和 他的 姐姐 - ,

阎摩的右边是财富之神俱毗罗，以及他的妹妹俱毗利。

[ɪn][ðeə(r)][ˈeəriəl][kɑː(r)][ɒv; əv] [ˈdʒuːəld] [ˈlæpɪs] - [ˈlæzjʊli] .
in their aerial car of jeweled lapis - lazuli .
在 他们的 天线 车 的 珠宝 青金石 - 青金石 .

他们乘坐着镶嵌着宝石的青金石制成的空中汽车。

[ðen] [ˈsəʊmə] , [ðə; ði][gɒd][ɒv; əv][ðə; ði] [mu:n] , [ɒn][ə; eɪ] [waɪt] [ˈæntɪləʊp] , [ænd; ənd][ˈmæŋɡələ] , [ðə; ði]
Then Soma , the god of the Moon , on a white antelope , and Mangala , the
然后 索玛 , 这 上帝 的 这 月亮 , 在 一个 白色的 羚羊 , 和 曼加拉 , 这
[gɒd][ɒv; əv][wɔ:(r)] .
god of War .
上帝 的 战争 .

然后是骑着白羚羊的月神索玛，以及战神曼加拉。

[ˈɔ:ləʊ][ðə; ði][ˈgɒdes; ˈgɒdəs][ɒv; əv] [lʌv] , [ˈrɑ:də] , [ænd; ənd][ɔ:l][ðə; ði][ˈlesə(r)][gɒdz][ɪn][ˈmæɡˈnɪfɪs(ə)nt]
Also the goddess of Love , Radha , and all the lesser gods in magnificent
还 这 女神 的 爱 , 拉达 , 和 全部 这 较少 神 在 壮丽
[əˈreɪ] ,
array ,
大批 ,

还有爱神拉达，以及所有地位较低的神祇，他们列队列队，场面壮观。

[ɪn][ɔ:l][ðeə(r)][ˈsplendə(r)] , [ɪn][ɔ:l][ðeə(r)] [ˈbju:ti] [ænd; ənd][ˈpaʊə(r)] , [ˈwɒtʃɪŋ] [ˈsaɪləntli] - . [-]
in all their splendor , in all their beauty and power , watching silently Asneha . [20]
在 全部 他们的 辉煌 , 在 全部 他们的 美丽 和 力量 , 观看 默默 - . [-]

在她们所有的辉煌、美丽和力量中，阿斯内哈默默地注视着她们。[20]

[ˈɪndrə] [ˈpætɪd] , [ænd; ənd] [ðen] [spəʊk] :
Indra patted Airavata , and then spoke :
因陀罗 轻拍 艾拉瓦塔 , 和 然后 辐 :

因陀罗拍了拍艾拉瓦塔，然后说道：

“ [əʊ] - !
“ **Oh Asneha !**
” 哦 - !

“哦，阿斯内哈！ ”

[ðəʊ] [hæst] [ˈkɒŋkə] [ðə; ði] [wɜ:ld] [wɪð] [ðəɪ] [sɔ:ŋz] , [ænd; ənd] [ðəʊ] [hæst] [ˈbəʊstɪd] [tu:; tə] [ˈkɒŋkə(r)]
Thou hast conquered the world with thy songs , and thou hast boasted to conquer
你 哈斯特 征服 这 世界 和 你的 歌曲 , 和 你 哈斯特 吹嘘 到 征服
[-]
[**21**]
[-]

你用你的歌声征服了世界，你夸耀自己征服了世界[21]

[ðə; ði][gɒdz] [tu:] !
the gods too !
这 神 也 !

众神也是如此！

[naʊ] [meɪk] [ðəɪ] [bəʊst] [ɡʊd] , [ɔ:(r)] [ðəʊ] [ˈælt] [gəʊ][ˈɪntu:][ðə; ði] [ˈki:pɪŋ] [ɒv; əv] [ˈjʌmə] !
Now make thy boast good , or thou shalt go into the keeping of Yama !
现在 制作 你的 夸 好的 , 或者 你 应 去 进入 这 保持 的 阎王 !

现在就让你的夸口名副其实吧，否则你将遭受阎罗王的惩罚！

“ - [lʊkt] [əˈraʊnd] , [ə; eɪ][ˈlɪt(ə)l] [deɪzd] [baɪ] [ðɪs] [ˈɡæðərɪŋ] [ɒv; əv] [ɪˈmɔ:rtlɪz] ;
” **Asneha looked around , a little dazed by this gathering of Immortals ;**
” - 看起来 大约 , 一个 小的 茫然 经过 这 采集 的 不朽者 ;

阿斯内哈环顾四周，被这群不朽者的聚集弄得有些茫然；

[hi:; hi] [ðen] [ʃʊk] [hɪz; ɪz] [lɒŋ] [blæk] [heə(r)] , [æz; əz] [ɪf] [tu:; tə] [ˈkɒŋkə(r)] [tɪˈmɪdəti] ,
he then shook his long black hair , as if to conquer timidity ,
他 然后 摇晃 他的 长的 黑色的 头发 , 作为 如果 到 征服 胆怯 ,

然后他甩了甩长长的黑发，仿佛要克服羞怯。

[ænd; ənd] [ðen] [brɪˈɡæŋ][hɪz; ɪz][ˈɡəʊldən] [sɒŋ] .
and then began his Golden Song .
和 然后 开始 他的 金的 歌曲 .

然后，他开始唱起了他的黄金之歌。

[pʊə(r)][ænd; ənd] [ɪk'skwɪzɪt] [æz; əz][ðə; ði] [breθ] [ɒv; əv]['wʊmən] [wɪð] [ti:θ] [laɪk] [pɜ:lz] ,
Pure and exquisite as the breath of woman with teeth like pearls ,

纯的 和 精美的 作为 这 气息 的 女士 和 牙齿 喜欢 珍珠 ,

纯净而精致，如同女人的呼吸，牙齿如珍珠般洁白。

[æz; əz]['freɪgrənt][æz; əz][ðə; ði][rəʊz][ɒv; əv]['kæʃmɪə(r); ,kæʃ'mɪə(r)] , [,aɪ 'ti:] [sæŋ] , [naʊ] ['dʒɒkənd] , [naʊ] [sæd]
as fragrant as the rose of Cashmere , it sang , now jocund , now sad

作为 香 作为 这 玫瑰 的 羊绒 , 它 唱 , 现在 欢乐 , 现在 伤心 ,

它像喀什米尔玫瑰一样芬芳，时而欢快，时而悲伤。

[æz; əz][ðə; ði] [mu:dz] [ɒv; əv] [lʌv] - [sɪk] ['rɑ:də] ;
as the moods of love - sick Radha ;

作为 这 情绪 的 爱 - 生病的 拉达 ;

如同相思成疾的拉达的情绪；

['pleɪntɪvli] ['jɜ:nɪŋ] [æz; əz][æn; ən] [ə'pi:l] [tu:; tə] [lʌv] [ɪn][ðə; ði] ['sti:lənəs] [ɒv; əv][ðə; ði] ['stɑ:ləs] [naɪt]
plaintively yearning as an appeal to love in the stillness of the starless night

哀怨地 渴望 作为 一个 上诉 到 爱 在 这 寂静 的 这 无星 夜晚 ;

在寂静无星的夜晚，发出哀怨的渴望，仿佛在向爱发出呼唤；

['dʒɔɪəs][ænd; ənd][i'gə(r)][æz; əz][ðə; ði] ['mi:tɪŋ] [ɒv; əv][dɪ'zɑɪərəs][lɪps] ;
joyous and eager as the meeting of desirous lips ;

欢乐 和 渴望的 作为 这 会议 的 渴望 嘴唇 ;

如同渴望的双唇相触般喜悦而热切；

['læŋgwɪʃɪŋ] [æz; əz][ðə; ði] ['wʊmənɪz] [hɑ:t] ['feɪntɪŋ] ['ʌndə(r)][ðə; ði][fɜ:st] [kɪs] [ɒv; əv][ðə; ði] [lʌvd] ;
languishing as the woman's heart fainting under the first kiss of the loved ;

萎靡不振 作为 这 女性的 心 昏厥 在下面 这 第一的 吻 的 这 喜爱 ;

如同女子在爱人的初吻中心脏骤停般痛苦不堪；

[,aɪ 'ti:] [,ri:'dʌblɪd] ['paʊəf(ə)l] , ['pæʃənət] [æz; əz][ðə; ði] [mɑ:tʃ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['kɒŋkə] [meɪl] [hu:]
it redoubled powerful , passionate as the march of the conquering male who

它 加倍 强大的 , 热情的 作为 这 行进 的 这 征服 男性 WHO

[hæz; həz][səb'dju:d] .
has subdued .

有 低沉的 .

它变得更加强大、充满激情，就像征服者的进军一样。

[ə'brʌptli] [,aɪ 'ti:] ['ɔ:ltəd] [ðə; ði] ['rɪðəm] [æz; əz] [ɪf] [ə'weɪkənɪŋ] [ɪn] ['redɪnəs] [fɔ:(r); fə(r)]['bæt(ə)l] ,
Abruptly it altered the rhythm as if awakening in readiness for battle ,

突然 它 已修改 这 韵律 作为 如果 唤醒 在 准备就绪 为了 战斗 ,

它突然改变了节奏，仿佛从睡梦中醒来，准备战斗一般。

[wɪð] [ðə; ði]['klæmə(r)][ɒv; əv][æn; ən] ['ɑ:mi] [lʌst] [fɔ:(r); fə(r)] ['kɑ:nɪdʒ] , [wɪð] [ðə; ði][klæŋk][ɒv; əv]
with the clamor of an army lusting for carnage , with the clank of

和 这 叫嚣 的 一个 军队 性欲 为了 屠杀 , 和 这 铮铮 的

[sɔ:rdʒ] ,
swords ,

剑 ,

伴随着渴望杀戮的军队的喧嚣，伴随着刀剑的叮当声，

[ðə; ði] [dis'kɔ:dənt] [klæʃ] [ɒv; əv] [ʃi:ldz] , [ʼɑ:rməz][ænd; ənd] [spiə] , [ðə; ði] [dʌl] [θʌd] [ɒv; əv]
the discordant clash of shields , armors and spears , the dull thud of
这 不和谐的 冲突 的 盾牌 , 盔甲 和 长矛 , 这 乏味的砰的一声 的
[ʼætəd] [bəʊnz][ænd; ənd] [skʌlz] ,
shattered bones and skulls ,
破碎 骨头 和 头骨 ,
盾牌、盔甲和长矛碰撞发出刺耳的声响, 碎骨和头骨发出沉闷的撞击声。

[ʼvi:əmənt] [,impri'keiʃən] , [di:p] [ʼblæsfəmi] , [fʊl] [ɒv; əv][ʼræŋkə(r)] , [ʼheitrid][ænd; ənd] [ʼvendʒəns] .
vehement imprecations , deep blasphemies , full of rancor , hatred and vengeance .
慷慨 诅咒 , 深的 亵渎神明 , 满的 的 冤仇 , 仇恨 和 复仇 .
[-] [-]
[**22**] [**23**]
[-] [-]
激烈的诅咒, 深深的亵渎, 充满了怨恨、仇恨和复仇。 [22][23]

[ðen] [sək'si:did] [ə; eɪ][ʼsaɪləns] , [ʼhevi] , [fʊl] [ɒv; əv][ʼterəb(ə)l][saɪnz] , [æz; əz][ɒv; əv][ə; eɪ][ʼsaɪlənt]
Then succeeded a silence , heavy , full of terrible signs , as of a silent
然后 成功了 一个 沉默 , 重的 , 满的 的 糟糕的 标志 , 作为 的 一个 沉默的
[flæpiŋ] [ɒv; əv] [wiŋz] ,
flapping of wings ,
扑 的 翅膀 ,
随后是一阵沉重的寂静, 充满了可怕的预兆, 如同无声的翅膀拍打声。

[ɒv; əv][ə; eɪ] [ʼrəʊmiŋ] [ɒv; əv][ʌn'təʊld] [ʼædəʊz] , [ʼblækə(r)][ðæn; ðən][ðə; ði] [naɪt] .
of a roaming of untold shadows , blacker than the night .
的 一个 漫游 的 不明 阴影 , 更黑 比 这 夜晚 .
游荡的无数阴影, 比黑夜还要黑。

[aɪ'ti:] [rɪ'pi:tɪd] [ðə; ði] [deθ] - [sɒŋ] [ɒv; əv][ðə; ði][ʼdʒækl; 'dʒækɔ:l][ænd; ənd][ðə; ði][haɪ'i:nə] , [wɪð] [ɪts]
It repeated the death - song of the jackal and the hyena , with its
它 重复 这 死亡 - 歌曲 的 这 豺狼 和 这 鬣狗 , 和 它是
[ʼhærəsɪŋ] ,
harassing ,
骚扰 ,
它重复着豺狼和鬣狗的死亡之歌, 伴随着骚扰,

[ʼfi:ndɪʃ] [ʼkɔ:rəs] , [pə'sju:ɪŋ] [ɪn][ə; eɪ][mæd] [dɑ:ns] [wɪð] [streɪndʒ] [ʼrɪð(ə)mz] ,
fiendish chorus , pursuing in a mad dance with strange rhythms ,
邪恶的 合唱 , 追求 在 一个 疯狂的 舞蹈 和 奇怪的 节奏 ,
邪恶的合唱, 伴着奇异的节奏, 疯狂地跳着舞, 追逐着,
[ðə; ði] [ʼlaɪvli] [ri:l] [ɒv; əv][ðə; ði] [blæk] [ʼskævɪndʒə(r)][ɒn][ðə; ði][ʼsaɪlənt][ænd; ənd] [peɪl] [kɔ:psɪz] .
the lively reel of the black scavengers on the silent and pale corpses .
这 热闹 卷轴 的 这 黑色的 拾荒者 在 这 沉默的 和 苍白 尸体 .
黑色的食腐动物在寂静苍白的尸体上发出活泼的叫声。

[ðen] [aɪ'ti:][daɪd] [aʊt] ,
Then it died out ,
然后 它 死亡 出去 ,
然后它就消失了。
[ʼpə:liŋ] [ænd; ənd][ʼgɜ:g(ə)lɪŋ][æz; əz][laɪf] [ebz] [aʊt][ɒv; əv][ə; eɪ] [ʼtɔ:tʃəd] [ʼbɒdi][frɒm; frəm][ə; eɪ] [di:p]
purling and gurgling as life ebbs out of a tortured body from a deep
標条 和 淙淙 作为 生活 潮汐 出去 的 一个 受折磨 身体 从 一个 深的
[ænd; ənd][ʼkrɪmz(ə)n] [wu:nd] .
and crimson wound .
和 赤红 伤口 .
鲜血和汨汨声从饱受折磨的躯体中汨汨流出, 生命正从一道深红的伤口中消逝。

[ˈpɪtɪ] [ænd; ənd] [kəmˈpæʃ(ə)n] [rɪˈtʃ:nd] [tu:; tə][ðə; ði] [sɒŋ] , [ˈdʒentli] , [kəˈresɪŋli] , [æz; əz] [ɪf] [ˈnɜ:sɪŋ]
Pity and compassion returned to the song , gently , caressingly , as if nursing
遗憾 和 同情 返回 到 这 歌曲 , 轻轻地 , 温柔地抚摸 , 作为 如果 护理
[ˈmʌltɪp(ə)l] [wu:ndz] ,
multiple wounds ,
多种的 伤口 ,
怜悯和同情之情重新回到歌中, 温柔地、抚慰着, 仿佛在疗愈多处伤口。

[ɪnˈfju:zɪŋ] [ˈsɪmpəθi] [ænd; ənd][laɪf] , [laɪk][ðə; ði][wɪnd] , [wɪt] [ˈleɪdn] [wɪð] [ˈku:lnəs] [ænd; ənd]
infusing sympathy and life , like the wind , which laden with coolness and
输液 同情 和 生活 , 喜欢 这 风 , 哪个 满载 和 凉爽 和
[ˈfreɪgrəns] ,
fragrance ,
香味 ,
如同清风一般, 带来同情和生机, 带着凉爽和芬芳。

[swi:ps] [ˈəʊvə(r)][æn; ən][ˈæɪɪd][ænd; ənd] [ˈdesələt] [ˈvæli] .
sweeps over an arid and desolate valley .
扫荡 超过 一个 干旱 和 荒凉 谷 .
席卷一片干旱荒凉的山谷。

[aɪ ˈti:] [brəʊk] [ˈɪntu:] [ə; eɪ] [tʃɑ:nt] , [strɒŋ] [ænd; ənd] [ˌəʊvəˈwelmɪŋ] ,
It broke into a chant , strong and overwhelming ,
它 打破 进入 一个 呗 , 强的 和 压倒 ,
它变成了一阵响亮而震撼的吟唱,

[ænd; ənd][səʊ][,ɪrɪˈzɪstəb(ə)l] [ðæt] [aɪ ˈti:][wɒz; wəz][æz; əz][ə; eɪ] [streɪn] [ɒv; əv] [ˈpɜ:fɪkt] [dʒɔɪ] ; [,pə:siˈviə]
and so irresistible that it was as a strain of Perfect Joy ; persevered
和 所以 无法抗拒 那 它 曾是 作为 一个 拉紧 的 完美的 喜悦 ; 坚持不懈
[ˈtenfəʊld] ,
tenfold ,
十倍 ,
如此令人无法抗拒, 简直就像完美喜悦的化身; 坚持了十倍,

[ɒmˈnɪpətənt] , [wɪð] [ə; eɪ] [nəʊt] [səʊ] [tru:] , [səʊ] [di:p] [ænd; ənd][səʊ] [ˈɪnfɪnət] [ðæt] [aɪ ˈti:] [-]
omnipotent , with a note so true , so deep and so infinite that it [24]
无所不能 , 和 一个 笔记 所以 真的 , 所以 深的 和 所以 无限 那 它 [-]
全能的, 音符如此真实、如此深刻、如此无限, 以至于[24]

[wɒz; wəz] [laɪk][ə; eɪ] [sɪp] [ɒv; əv][ðə; ði][æmˈri:tə] , [ˈblɪsɪf(ə)l] [ænd; ənd] [əˈblɪvɪəs] .
was like a sip of the Amrita , blissful and oblivious .
曾是 喜欢 一个 啜饮 的 这 阿妈里塔 , 幸福的 和 浑然不觉 .
就像啜饮了一口甘露, 幸福而忘我。

[ɔ:l] [ðə; ði] [gɒdʒ] [ɪnˈsɜ:rkld] - , [ɪnˈstɪŋktɪvli] , [ɪrɪˈzɪstəbli] ,
All the gods encircled Asneha , instinctively , irresistibly ,
全部 这 神 包围 - , 本能地 , 无法抗拒地 ,
众神本能地、不可抗拒地围绕着阿斯涅哈。

[æz; əz][ðə; ði][ˈkəʊbrəz] [səˈraʊnd] [ðə; ði] [sneɪk] - [ˈtʃɑ:mə(r)] [wen] [hi:; hi] [pleɪz] [tu:; tə][ðəm; ðəm][hɪz; ɪz]
as the cobras surround the snake - charmer when he plays to them his
作为 这 眼镜蛇 环绕 这 蛇 - 魔术师 什么时候 他 演出 到 他们 他的
[ˈkæptɪveɪtɪŋ] [ˈmelədi] . [-]
captivating melody . [25]
引人入胜 旋律 : [-]
当耍蛇人演奏他那迷人的旋律时, 眼镜蛇就会围住他。[25]

[ðeɪ] [steərd] [æt; ət][hɪm] [ˈfɪksɪdli][æz; əz] [ɪf] [tu:; tə][get][ðə; ði] [saʊnd] [frɒm; frəm][ɪts][əˈrɪdʒən(ə)l] [sɔ:s] ,
They stared at him fixedly as if to get the sound from its original source ,
他们 凝视 在 他 固定地 作为 如果 到 得到 这 声音 从 它是 原来的 来源 ,
他们目不转睛地盯着他, 仿佛要从声音的源头找到它。

[ænd; ənd] [wen] [hi:; hi][hæd; həd] [endɪd] [ðeɪ] [stʊd] [wʌn][ˈɪnstənt] [stɒk] - [sti:l] , [dʌm] , [əʊvəˈfləʊɪŋ]
and when he had ended they stood one instant stock - still , dumb , overflowing
和 什么时候 他 有 结束 他们 站立 一 立即的 库存 - 仍然 , 哑的 , 溢出
[wɪð] [ˌædməˈreɪ(ə)n][ænd; ənd] [ˈekstəsi] .
with admiration and ecstasy .
和 钦佩 和 狂喜 .

当他讲完后，他们瞬间呆立不动，目瞪口呆，心中充满了钦佩和狂喜。

[ðen] [ðeɪ] [ɔ:l] [prest] [əˈraʊnd][hɪm] , [ˈspi:kɪŋ] [ænd; ənd] [ˈʃaʊtɪŋ] [kənˈfju:zədli] [laɪk][ˈɔ:d(ə)n(ə)ri]
Then they all pressed around him , speaking and shouting confusedly like ordinary
然后 他们 全部 按下 大约 他 , 请讲 和 喊叫 困惑地 喜欢 普通的
[ˈmɔ:təlz] .
mortals .
凡人 .

然后他们都围拢在他身边，像普通人一样语无伦次、大声喊叫。

[bʌt; bət][ə; eɪ] [hʌʃ] [fel] [ˈəʊvə(r)][ðə; ði] [əˈseɪmblɪdʒ] [æz; əz][ðə; ði] [greɪt] [ˈɪndrə] [ˈsləʊli] [meɪd] [hɪz; ɪz] [wei]
But a hush fell over the assemblage as the great Indra slowly made his way
但 一个 嘘 跌倒 超过 这 装配 作为 这 伟大的 因陀罗 缓慢地 制成 他的 方式
[tu:; tə] - ,
to Asneha ,
到 - ,

但当伟大的因陀罗缓缓走向阿什内哈时，在场的所有人都安静了下来。

[ænd; ənd][fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ] [waɪl] [stʊd] [əbˈzɔ:bd] [ænd; ənd] [ˈpensɪv] , [ˈlʊkɪŋ] [æɪ; ət][ðə; ði][mjuˈzɪ(ə)n] .
and for a while stood absorbed and pensive , looking at the musician .
和 为了 一个 尽管 站立 吸收 和 沉思的 , 寻找 在 这 音乐家 .

他站在那里，若有所思地看着这位音乐家，一时之间十分专注。

[hi:; hi] [ðen] [spəʊk] [wɪð] [hɪz; ɪz][kliə(r)] , [ˈsɒnərəs] [vɔɪs] : “ - !
He then spoke with his clear , sonorous voice : “ Asneha !
他 然后 辐 和 他的 清除 , 响亮的 嗓音 : “ - !

然后他用清晰洪亮的声音说道：“阿斯内哈！”

[ˈveri:li] [ðəʊ] [hæst] [meɪd] [ðaɪ][ˈdeəriŋ] [bəʊst] [gʊd] , [ˈðeəfɔ:(r)] [ðəʊ] [jælt] [brɪˈkʌm] [ɪˈmɔ:t(ə)l] [tu:] !
Verily thou hast made thy daring boast good , therefore thou shalt become immortal too !
确实 你 哈斯特 制成 你的 大胆 夸 好的 , 所以 你 应 变得 不朽 也 !

你的豪言壮语果然应验了，因此你也将获得永生！

“ [aɪ] [ˈkænɒt] [ˈɒfə(r)] [ði:] [wɒt] [ɪz] [ˈɜ:θli] , [fɔ:(r); fə(r)] [ðəʊ] [kænst][əˈkwaɪə(r)][ɔ:l] [ˈɜ:θli] [θɪŋz] [wɪð]
“ **I cannot offer thee what is earthly , for thou canst acquire all earthly things with**
“ 我 不能 提供 你 什么 是 尘世的 , 为了 你 罐 获得 全部 尘世的 事物 和
[ðaɪ] [sɒŋ] . [-]
thy song . [26]
你的 歌曲 . [-]

“我不能给你世俗的东西，因为你可以用你的歌声获得世俗的一切东西。[26]

[bʌt; bət][aɪ][hæv; həv] [kriˈeɪtɪd] [ə; eɪ][dʒem] [wɪt] [kəmˈpraɪz] [ɔ:l][ðə; ði] [ˈhɑ:məni] ,
But I have created a gem which comprises all the harmonies ,
但 我 有 创建 一个 宝石 哪个 包括 全部 这 和声 ,

但我创造了一颗包含所有和谐元素的宝石，

[ɔ:l][ðə; ði] [ˈmelədɪz] [ɒv; əv][ˈmju:zɪk][ɪn][ˈkʌlə(r)] .
all the melodies of music in color .
全部 这 旋律 的 音乐 在 颜色 .

所有音乐旋律都以色彩呈现。

[aɪ ˈti:] [ɪz][ˈevə(r)] [tˈʃeɪndʒɪŋ] , [ˈevə(r)] [ˈbju:trɪf(ə)l] [ænd; ənd] [ɪmˈperɪʃəbl] [æz; əz][ɑ:(r); ə(r)][jɔ:(r); jə(r)] [sɔ:ŋz] .
It is ever changing , ever beautiful and imperishable as are your songs .
它 是 曾经 变化 , 曾经 美丽的 和 不朽的 作为 是 你的 歌曲 .

它像你的歌一样，不断变化，永远美丽，永不消逝。

[teɪk] [ˌaɪ ˈtiː] , [ænd; ənd] [dɪˈlaɪt] [wɪð] [ˌaɪ ˈtiː][ðə; ði] [ˈmɔːtəlz] ！
Take it , and delight with it the mortals ！
拿 它 , 和 喜 和 它 这 凡人 ！
拿着它，去取悦凡人吧！

” [tuː; tə][ðə; ði] [ˈniːlɪŋ] - [hiː; hi] [ɪkˈstendɪd] [hɪz; ɪz][pɑːm] , [weə(r)] [ˈsɪntɪleɪt] , [ˈluːmɪnəs]
” **To the kneeling Asneha he extended his palm , where scintillated , luminous**
” 到 这 跪着 - 他 扩展 他的 棕榈 , 在哪里 闪烁 , 发光的
[ænd; ənd] [ɪˈreɪdiətɪŋ] [æz; əz][ə; eɪ] [ˈpɜːfɪkt] [sɒŋ] ,
and irradiating as a perfect song ,
和 辐射 作为 一个 完美的 歌曲 ,
“他向跪着的阿斯内哈伸出手掌，手掌闪烁着光芒，如同完美的歌声般耀眼夺目，

[ðə; ði][ˈəʊp(ə)] .
the Opal :
这 蛋白石 :

蛋白石。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷

开口如有神

